

# NECK SIZING BUSHINGS - L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .328

Hardened stainless steel neck bushing from L.E. Wilson. Wilson makes their bushings in .001" increments. The size marked on them refers to the middle of the bushing, which is reamed with a .003" taper. Since the case neck only reaches the middle, a slightly tighter sizing can be achieved by turning the bushing over, with the markings facing toward the case (markings facing down). This is mainly an emergency step to be taken if the brass has hardened, springing back more, and will no longer hold the bullet; or for fine-tuning the sizing to provide less additional "squeeze" than using the next smaller bushing in the normal way. Made to similar specs to the Redding neck bushings. Will not interchange with Forster or RCBS dies. Brownells Gun Tech™ Tip: There are two ways to select the steel neck bushings you need: (1) Measure the outside neck diameter of your loaded cartridge and subtract .002" to .003". This allows approximately .001" of brass to spring back for correct neck tension. (2) You can also measure the neck wall thickness of your case, multiply by two, add the diameter of your bullet and subtract .002" to .003".



## Attributes

- Name: L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .328
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749002431
- Mfr. No.: B-328
- Diameter (in): .328
- Delivery weight: 0.032kg

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .328 Sicherheitsanleitung](#)
- [English: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .328 Safety Instruction Guide](#)
- [Español: GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA BUJES DE CUELLO L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .328](#)
- [Français: GUIDE DE SÉCURITÉ DES BUSHINGS DE COL L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .328](#)
- [Italiano: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .328 Guida alle Istruzioni di Sicurezza](#)
- [Polski: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .328 Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .328 Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .328 Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .328 Bezpečnostní pokyny](#)

# NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .328 Sicherheitsanleitung

## Einführung

Danke, dass du dich für die L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .328 entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Informationen zur Verwendung, um eine sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lies diese Anleitung sorgfältig vor der Verwendung.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Gehe vorsichtig mit der Halsbushings um, um Verletzungen zu vermeiden.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Wenn du Mängel oder Probleme feststellst, stelle die Verwendung sofort ein und suche Unterstützung.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stelle vor der Verwendung der Halsbushings sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und frei von Hindernissen ist.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie z.B. eine Schutzbrille, um deine Augen vor möglichen Trümmern zu schützen.
- Verwende die Halsbushings nur mit kompatiblen L.E. Wilson Dies. Versuche nicht, sie mit Forster oder RCBS Dies zu verwenden.
- Achte darauf, den Halsdurchmesser deiner Patrone genau zu messen, um falsches Sizing zu vermeiden.
- Wenn du dir über die richtige Größe unsicher bist, beziehe dich auf die in der Produktbeschreibung angegebenen Maßrichtlinien.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Messen des Halsdurchmessers:

- Miss den Außendurchmesser des Hülsenhalses deiner geladenen Patrone.
- Ziehe .002" bis .003" von dieser Messung ab, um die geeignete Größe der Halsbushings zu bestimmen.

### 2. Alternative Messmethode:

- Miss die Wandstärke des Hülsenhalses deiner Hülse.
- Multipliziere die Wandstärke des Hülsenhalses mit zwei.
- Addiere den Durchmesser deiner Kugel zu dieser Messung.
- Ziehe .002" bis .003" ab, um die richtige Größe der Halsbushings zu finden.

### 3. Installation der Halsbushings:

- Stelle sicher, dass der Die sauber und frei von Ablagerungen ist.
- Setze die Halsbushings in den Die ein und stelle sicher, dass sie korrekt sitzt.
- Ziehe alle Verriegelungsmechanismen fest, um die Bushings an ihrem Platz zu sichern.

### 4. Verwendung der Halsbushings:

- Wenn das Messing verhärtet ist und mehr zurückfedert als erwartet, kannst du die Bushings umdrehen, sodass die Markierungen nach unten zeigen.
- Dies ist ein NotfallSchritt und sollte nur bei Bedarf verwendet werden.

### 5. Nach der Nutzung Inspektion:

- Überprüfe nach der Verwendung die Halsbushings auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Reinige die Bushings, um Rückstände vom SizingProzess zu entfernen.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge die Halsbushing gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll, wenn es beschädigt oder defekt ist.
- Ziehe Recyclingoptionen in Betracht, wenn diese in deiner Region verfügbar sind.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken zur Sicherheit und Nutzung der L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .328 besuche bitte die Website des Herstellers oder kontaktiere deren Kundenservice.

## Fazit

Durch die Befolgung der in dieser Anleitung aufgeführten Sicherheitsanweisungen kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit deiner L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .328 gewährleisten. Denke daran, immer die Sicherheit zu priorisieren und Unterstützung zu suchen, wenn nötig. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit auf diese wichtigen Richtlinien.

# NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .328 Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .328. This guide provides essential safety instructions and usage information to ensure the safe and effective use of this product. Please read this guide carefully before use.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Always handle the neck bushing with care to avoid injury.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage.
- If you notice any defects or issues, discontinue use immediately and seek assistance.

## Specific Safety Precautions for Use

- Before using the neck bushing, ensure that your workspace is clean and free from any obstructions.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses, to protect your eyes from potential debris.
- Use the neck bushing only with compatible L.E. Wilson dies. Do not attempt to use it with Forster or RCBS dies.
- When measuring the neck diameter of your cartridge, ensure that you do so accurately to avoid incorrect sizing.
- If you are unsure about the correct size to use, refer to the measurement guidelines provided in the product description.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Measuring the Neck Diameter:

- Measure the outside neck diameter of your loaded cartridge.
- Subtract .002" to .003" from this measurement to determine the appropriate neck bushing size.

### 2. Alternative Measurement Method:

- Measure the neck wall thickness of your case.
- Multiply the neck wall thickness by two.
- Add the diameter of your bullet to this measurement.
- Subtract .002" to .003" to find the correct neck bushing size.

### 3. Installing the Neck Bushing:

- Ensure the die is clean and free from debris.
- Insert the neck bushing into the die, ensuring it is seated correctly.
- Tighten any locking mechanisms to secure the bushing in place.

### 4. Using the Neck Bushing:

- If the brass has hardened and is springing back more than expected, you can turn the bushing over with the markings facing down.
- This is an emergency step and should only be used when necessary.

### 5. PostUse Inspection:

- After use, inspect the neck bushing for any signs of wear or damage.
- Clean the bushing to remove any residue from the sizing process.

## Disposal Instructions

- Dispose of the neck bushing in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste if it is damaged or broken.
- Consider recycling options if available in your area.

## Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the safety and use of the L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .328, please refer to the manufacturer's website or contact their customer support.

## Conclusion

By following the safety instructions outlined in this guide, you can ensure a safe and effective experience with your L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .328. Remember to always prioritize safety and seek assistance if needed. Thank you for your attention to these important guidelines.

# **GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA BUJES DE CUELLO L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .328**

## **Introducción**

Gracias por elegir el Buje de Cuello de Acero Inoxidable Endurecido L.E. Wilson .328. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales e información sobre el uso para garantizar el uso seguro y efectivo de este producto. Por favor, lee esta guía detenidamente antes de usarlo.

## **Directrices Generales de Seguridad**

- Asegúrate de que el producto se use solo para su propósito previsto.
- Siempre maneja el buje de cuello con cuidado para evitar lesiones.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente el producto en busca de signos de desgaste o daño.
- Si notas algún defecto o problema, interrumpe su uso de inmediato y busca asistencia.

## **Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso**

- Antes de usar el buje de cuello, asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones.
- Siempre usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad, para proteger tus ojos de posibles escombros.
- Usa el buje de cuello solo con matrices L.E. Wilson compatibles. No intentes usarlo con matrices Forster o RCBS.
- Al medir el diámetro del cuello de tu cartucho, asegúrate de hacerlo con precisión para evitar un tamaño incorrecto.
- Si no estás seguro sobre el tamaño correcto a usar, consulta las pautas de medición proporcionadas en la descripción del producto.

## **Instrucciones para la Instalación y Uso**

### **1. Medición del Diámetro del Cuello:**

- Mide el diámetro exterior del cuello de tu cartucho cargado.
- Resta .002" a .003" de esta medida para determinar el tamaño adecuado del buje.

### **2. Método Alternativo de Medición:**

- Mide el grosor de la pared del cuello de tu caso.
- Multiplica el grosor de la pared del cuello por dos.
- Agrega el diámetro de tu bala a esta medida.
- Resta .002" a .003" para encontrar el tamaño correcto del buje.

### **3. Instalación del Buje de Cuello:**

- Asegúrate de que la matriz esté limpia y libre de escombros.
- Inserta el buje de cuello en la matriz, asegurándote de que esté bien colocado.
- Aprieta cualquier mecanismo de bloqueo para asegurar el buje en su lugar.

### **4. Uso del Buje de Cuello:**

- Si el latón se ha endurecido y está recuperándose más de lo esperado, puedes dar la vuelta al buje con las marcas hacia abajo.
- Este es un paso de emergencia y solo debe usarse cuando sea necesario.

### **5. Inspección Postuso:**

- Después de usarlo, inspecciona el buje de cuello en busca de signos de desgaste o daño.
- Limpia el buje para eliminar cualquier residuo del proceso de dimensionado.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Desecha el buje de cuello de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el producto en la basura doméstica regular si está dañado o roto.
- Considera opciones de reciclaje si están disponibles en tu área.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier pregunta o inquietud sobre la seguridad y el uso del Buje de Cuello de Acero Inoxidable Endurecido L.E. Wilson .328, consulta el sitio web del fabricante o contacta a su servicio de atención al cliente.

## **Conclusión**

Siguiendo las instrucciones de seguridad descritas en esta guía, puedes garantizar una experiencia segura y efectiva con tu Buje de Cuello de Acero Inoxidable Endurecido L.E. Wilson .328. Recuerda siempre priorizar la seguridad y buscar asistencia si es necesario. Gracias por tu atención a estas importantes pautas.

# GUIDE DE SÉCURITÉ DES BUSHINGS DE COL L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .328

## Introduction

Merci d'avoir choisi le Bushing de col en acier inoxydable trempé L.E. Wilson .328. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des informations d'utilisation pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire ce guide attentivement avant utilisation.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Manipulez toujours le bushing de col avec soin pour éviter les blessures.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspectez régulièrement le produit pour tout signe d'usure ou de dommage.
- Si vous remarquez des défauts ou des problèmes, cessez immédiatement l'utilisation et demandez de l'aide.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Avant d'utiliser le bushing de col, assurez-vous que votre espace de travail est propre et exempt d'obstacles.
- Portez toujours un équipement de protection individuelle approprié (EPI), comme des lunettes de sécurité, pour protéger vos yeux des débris potentiels.
- Utilisez le bushing de col uniquement avec des dies L.E. Wilson compatibles. N'essayez pas de l'utiliser avec des dies Forster ou RCBS.
- Lorsque vous mesurez le diamètre du col de votre cartouche, assurez-vous de le faire avec précision pour éviter un dimensionnement incorrect.
- Si vous n'êtes pas sûr de la taille correcte à utiliser, consultez les directives de mesure fournies dans la description du produit.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Mesurer le Diamètre du Col :

- Mesurez le diamètre extérieur du col de votre cartouche chargée.
- Soustrayez .002" à .003" de cette mesure pour déterminer la taille appropriée du bushing de col.

### 2. Méthode de Mesure Alternative :

- Mesurez l'épaisseur de la paroi du col de votre douille.
- Multipliez l'épaisseur de la paroi du col par deux.
- Ajoutez le diamètre de votre balle à cette mesure.
- Soustrayez .002" à .003" pour trouver la taille correcte du bushing de col.

### 3. Installer le Bushing de Col :

- Assurez-vous que le die est propre et exempt de débris.
- Insérez le bushing de col dans le die, en vous assurant qu'il est bien en place.
- Serrez tous les mécanismes de verrouillage pour sécuriser le bushing.

### 4. Utiliser le Bushing de Col :

- Si le laiton a durci et revient plus que prévu, vous pouvez retourner le bushing avec les marquages orientés vers le bas.
- C'est une étape d'urgence et ne doit être utilisée que si nécessaire.

### 5. Inspection PostUtilisation :

- Après utilisation, inspectez le bushing de col pour tout signe d'usure ou de dommage.
- Nettoyez le bushing pour enlever tout résidu du processus de dimensionnement.

## Instructions d'Élimination

- Éliminez le bushing de col conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas le produit dans les déchets ménagers réguliers s'il est endommagé ou cassé.
- Envisagez des options de recyclage si disponibles dans votre région.

## Conclusion

En suivant les instructions de sécurité décrites dans ce guide, vous pouvez garantir une expérience sûre et efficace avec votre Bushing de col en acier inoxydable trempé L.E. Wilson .328. N'oubliez pas de toujours donner la priorité à la sécurité et de demander de l'aide si nécessaire. Merci de votre attention à ces directives importantes.

# NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .328 Guida alle Istruzioni di Sicurezza

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Bushing per Collo in Acciaio L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die .328. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e informazioni sull'uso per garantire un utilizzo sicuro ed efficace di questo prodotto. Si prega di leggere attentamente questa guida prima dell'uso.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Maneggia sempre il bushing con cura per evitare infortuni.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispeziona regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danneggiamento.
- Se noti difetti o problemi, interrompi immediatamente l'uso e cerca assistenza.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Prima di utilizzare il bushing, assicurati che il tuo spazio di lavoro sia pulito e privo di ostacoli.
- Indossa sempre un'adeguata attrezzatura di protezione personale (PPE), come occhiali di sicurezza, per proteggere gli occhi da eventuali detriti.
- Utilizza il bushing solo con i dies L.E. Wilson compatibili. Non tentare di usarlo con dies Forster o RCBS.
- Quando misuri il diametro del collo della tua cartuccia, assicurati di farlo con precisione per evitare dimensionamenti errati.
- Se non sei sicuro della dimensione corretta da utilizzare, fai riferimento alle linee guida di misurazione fornite nella descrizione del prodotto.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Misurazione del Diametro del Collo:

- Misura il diametro esterno del collo della tua cartuccia caricata.
- Sottrai .002" a .003" da questa misura per determinare la dimensione appropriata del bushing per collo.

### 2. Metodo Alternativo di Misurazione:

- Misura lo spessore della parete del collo della tua cartuccia.
- Moltiplica lo spessore della parete del collo per due.
- Aggiungi il diametro del tuo proiettile a questa misura.
- Sottrai .002" a .003" per trovare la dimensione corretta del bushing per collo.

### 3. Installazione del Bushing per Collo:

- Assicurati che il die sia pulito e privo di detriti.
- Inserisci il bushing per collo nel die, assicurandoti che sia posizionato correttamente.
- Serrare eventuali meccanismi di bloccaggio per fissare il bushing in posizione.

### 4. Utilizzo del Bushing per Collo:

- Se il rame si è indurito e torna indietro più del previsto, puoi girare il bushing con le marcature rivolte verso il basso.
- Questo è un passo d'emergenza e dovrebbe essere utilizzato solo quando necessario.

### 5. Ispezione PostUso:

- Dopo l'uso, ispeziona il bushing per collo per eventuali segni di usura o danneggiamento.
- Pulisci il bushing per rimuovere eventuali residui dal processo di dimensionamento.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il bushing per collo in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici regolari se è danneggiato o rotto.
- Considera le opzioni di riciclaggio se disponibili nella tua area.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza e l'uso del Bushing per Collo in Acciaio L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die .328, ti preghiamo di fare riferimento al sito web del produttore o contattare il loro servizio clienti.

## Conclusione

Seguendo le istruzioni di sicurezza delineate in questa guida, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo Bushing per Collo in Acciaio L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die .328. Ricorda di dare sempre priorità alla sicurezza e di cercare assistenza se necessario. Grazie per la tua attenzione a queste importanti linee guida.

# NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .328 Instrukcja Bezpieczeństwa

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór stalowej tulei szyjowej L.E. Wilson .328. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz użytkowania, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z tego produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tą instrukcją przed użyciem.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany wyłącznie do zamierzonego celu.
- Zawsze ostrożnie obchodź się z tuleją szyjową, aby uniknąć kontuzji.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek wady lub problemy, natychmiast zaprzestań używania i skonsultuj się z ekspertem.

## Specyficzne Środki Ostrożności

- Przed użyciem tulei szyjowej upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest czyste i wolne od przeszkód.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), takie jak okulary ochronne, aby chronić oczy przed potencjalnymi odłamkami.
- Używaj tulei szyjowej wyłącznie z kompatybilnymi die L.E. Wilson. Nie próbuj używać jej z die Forster lub RCBS.
- Podczas pomiaru średnicy szyjki swojej łuski upewnij się, że dokonujesz pomiaru dokładnie, aby uniknąć błędnego wymiarowania.
- Jeśli nie jesteś pewien, jaki rozmiar użyć, zapoznaj się z wytycznymi pomiarowymi zawartymi w opisie produktu.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Pomiar Średnicy Szyjki:

- Zmierz zewnętrzną średnicę szyjki swojej załadowanej amunicji.
- Odejmij .002" do .003" od tego pomiaru, aby określić odpowiedni rozmiar tulei szyjowej.

### 2. Alternatywna Metoda Pomiaru:

- Zmierz grubość ścianki szyjki swojej łuski.
- Pomnóż grubość ścianki szyjki przez dwa.
- Dodaj średnicę swojego pocisku do tego pomiaru.
- Odejmij .002" do .003", aby znaleźć odpowiedni rozmiar tulei szyjowej.

### 3. Instalacja Tulei Szyjowej:

- Upewnij się, że die jest czyste i wolne od zanieczyszczeń.
- Włóż tuleję szyjową do die, upewniając się, że jest poprawnie osadzona.
- Zaciśnij wszelkie mechanizmy blokujące, aby zabezpieczyć tuleję na miejscu.

### 4. Używanie Tulei Szyjowej:

- Jeśli miedź stwardniała i wraca bardziej niż oczekiwano, możesz obrócić tuleję, aby oznaczenia były skierowane w dół.
- Jest to krok awaryjny i powinien być stosowany tylko w razie konieczności.

### 5. Inspekcja Po Użyciu:

- Po użyciu sprawdź tuleję szyjową pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń.
- Wyczyść tuleję, aby usunąć wszelkie resztki z procesu formowania.

## Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj tuleję szyjową zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych, jeśli jest uszkodzony lub złamany.
- Rozważ opcje recyklingu, jeśli są dostępne w Twoim rejonie.

## Informacje Kontaktowe w Celach Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa i użytkowania stalowej tulei szyjowej L.E. Wilson .328, prosimy o odwiedzenie strony internetowej producenta lub skontaktowanie się z ich obsługą klienta.

## Zakończenie

Przestrzegając instrukcji bezpieczeństwa zawartych w tej instrukcji, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z tuleją szyjową L.E. Wilson .328. Pamiętaj, aby zawsze priorytetowo traktować bezpieczeństwo i szukać pomocy, jeśli zajdzie taka potrzeba. Dziękujemy za uwagę na te ważne wytyczne.

# NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .328 Turvallisuusohjeet

## Johdanto

Kiitos, että valitsit L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .328. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet ja käyttöinformaatiota varmistaaksesi tämän tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue tämä opas huolellisesti ennen käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa.
- Käsittele kaulan bushingia aina varovasti vammojen välttämiseksi.
- Säilytä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Jos huomaat vikoja tai ongelmia, lopeta käyttö välittömästi ja hae apua.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja esteistä vapaa ennen kaulan bushingin käyttöä.
- Käytä aina asianmukaisia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja, suojataksesi silmiäsi mahdolliselta roskalta.
- Käytä kaulan bushingia vain yhteensopivien L.E. Wilson kuulien kanssa. Älä yritä käyttää sitä Forster tai RCBSkuulien kanssa.
- Mittaa patruunan kaulan halkaisija tarkasti välttääksesi virheellistä kokoa.
- Jos et ole varma oikeasta koosta, viittaa tuotteen kuvauksessa annettuihin mittaohjeisiin.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Kaulan halkaisijan mittaaminen:

- Mittaa ladatun patruunan ulkokaulan halkaisija.
- Vähennä tästä mittauksesta .002" .003" saadaksesi sopivan kaulan bushingin koon.

### 2. Vaihtoehtoinen mittausmenetelmä:

- Mittaa patruunan kaulan seinämän paksuus.
- Kerro kaulan seinämän paksuus kahdella.
- Lisää tähän mittaukseen luodin halkaisija.
- Vähennä .002" .003" löytääksesi oikean kaulan bushingin koon.

### 3. Kaulan bushingin asentaminen:

- Varmista, että kuula on puhdas ja esteistä vapaa.
- Aseta kaulan bushing kuulaa, varmistaen, että se on oikein paikallaan.
- Kiristä kaikki lukitusmekanismit varmistaaksesi bushingin paikoillaan pysymisen.

### 4. Kaulan bushingin käyttäminen:

- Jos messinki on kovettunut ja palautuu odotettua enemmän, voit kääntää bushingin ympäri niin, että merkinnät ovat alaspäin.
- Tämä on hätätoimenpide ja sitä tulisi käyttää vain tarvittaessa.

### 5. Käytön jälkeinen tarkastus:

- Tarkista kaulan bushing käytön jälkeen mahdollisten kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Puhdista bushing poistaaksesi kaikki jäännökset koon prosessista.

## Hävittämisohteet

- Hävitä kaulan bushing paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, jos se on vaurioitunut tai rikki.
- Harkitse kierrätysmahdollisuuksia, jos niitä on saatavilla alueellasi.

## Lisätiedot

Kaikissa kysymyksissä tai huolenaiheissa, jotka koskevat L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .328:n turvallisuutta ja käyttöä, viittaa valmistajan verkkosivustoon tai ota yhteyttä heidän asiakastukeensa.

## Yhteenveto

Noudattamalla tässä oppaassa esitettyjä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .328:n kanssa. Muista aina asettaa turvallisuus etusijalle ja etsiä apua tarvittaessa. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin ohjeisiin.

# NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .328 Säkerhetsinstruktionsguide

## Introduktion

Tack för att du valt L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .328. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och användarinformation för att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt. Vänligen läs denna guide noggrant innan användning.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten endast används för sitt avsedda syfte.
- Hantera alltid nackbussningen med försiktighet för att undvika skador.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet produkten för eventuella tecken på slitage eller skador.
- Om du märker några defekter eller problem, avbryt omedelbart användningen och sök hjälp.

## Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Innan du använder nackbussningen, se till att din arbetsyta är ren och fri från hinder.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon, för att skydda ögonen från eventuell skräp.
- Använd nackbussningen endast med kompatibla L.E. Wilson dies. Försök inte använda den med Forster eller RCBS dies.
- När du mäter nackdiametern på din patron, se till att du gör det noggrant för att undvika felaktig sizing.
- Om du är osäker på vilken storlek du ska använda, hänvisa till mätguiden som ges i produktbeskrivningen.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Mäta nackdiametern:

- Mät den yttre nackdiametern på din laddade patron.
- Subtrahera .002" till .003" från denna mätning för att bestämma den lämpliga nackbussningsstorleken.

### 2. Alternativ mätmetod:

- Mät nackväggens tjocklek på din hylsa.
- Multiplicera nackväggens tjocklek med två.
- Lägg till diametern på din kula till denna mätning.
- Subtrahera .002" till .003" för att hitta den korrekta nackbussningsstorleken.

### 3. Installera nackbussningen:

- Se till att die är ren och fri från skräp.
- Sätt in nackbussningen i die, se till att den sitter korrekt.
- Dra åt eventuella låsmekanismer för att säkra bussningen på plats.

### 4. Använda nackbussningen:

- Om mässingen har härdat och fjädrar tillbaka mer än förväntat, kan du vända bussningen med markeringarna vända nedåt.
- Detta är ett nödsteg och bör endast användas när det är nödvändigt.

### 5. Inspektion efter användning:

- Efter användning, inspektera nackbussningen för eventuella tecken på slitage eller skador.
- Rengör bussningen för att ta bort eventuella rester från sizingprocessen.

## Avfallsinstruktioner

- Kassera nackbussningen i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte produkten i vanligt hushållsavfall om den är skadad eller trasig.
- Överväg återvinningsalternativ om sådana finns i ditt område.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller bekymmer angående säkerhet och användning av L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .328, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kontakta deras kundsupport.

## Slutsats

Genom att följa säkerhetsinstruktionerna som anges i denna guide kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med din L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .328. Kom ihåg att alltid prioritera säkerhet och söka hjälp om det behövs. Tack för att du uppmärksammar dessa viktiga riktlinjer.

# NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .328 Bezpečnostní pokyny

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali ocelovou krčkovou objímku L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .328. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a informace o používání, aby byla zajištěna bezpečná a efektivní manipulace s tímto produktem. Před použitím si prosím důkladně přečtěte tento průvodce.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze k jeho zamýšlenému účelu.
- Vždy manipulujte s krčkovou objímkou opatrně, abyste se vyhnuli zranění.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte produkt na jakékoli známky opotřebení nebo poškození.
- Pokud si všimnete jakýchkoli vad nebo problémů, okamžitě přestaňte používat a vyhledejte pomoc.

## Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím krčkové objímky se ujistěte, že je vaše pracovní místo čisté a bez překážek.
- Vždy noste vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle, abyste chránili oči před možnými úlomky.
- Používejte krčkovou objímku pouze s kompatibilními L.E. Wilson dies. Nepokoušejte se ji používat s dies Forster nebo RCBS.
- Při měření průměru krčku vašeho náboje se ujistěte, že to děláte přesně, abyste se vyhnuli nesprávnému velikosti.
- Pokud si nejste jisti, kterou velikost použít, odkazujte na pokyny pro měření uvedené v popisu produktu.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Měření průměru krčku:

- Změřte vnější průměr krčku vašeho nabitého náboje.
- Odečtěte .002" až .003" od tohoto měření, abyste určili vhodnou velikost krčkové objímky.

### 2. Alternativní metoda měření:

- Změřte tloušťku stěny krčku vaší nábojnice.
- Vynásobte tloušťku stěny krčku dvěma.
- Přidejte průměr vašeho projektilu k tomuto měření.
- Odečtěte .002" až .003", abyste našli správnou velikost krčkové objímky.

### 3. Instalace krčkové objímky:

- Ujistěte se, že je die čisté a bez nečistot.
- Vložte krčkovou objímku do die, přičemž zajistěte, že je správně usazena.
- Utáhněte jakékoli zajišťovací mechanismy, aby se objímka upevnila na svém místě.

### 4. Používání krčkové objímky:

- Pokud se mosaz zpevnila a vrací se více, než je očekáváno, můžete objímku otočit s označením směřujícím dolů.
- Toto je nouzový krok a měl by být používán pouze v případě potřeby.

### 5. Kontrola po použití:

- Po použití zkontrolujte krčkovou objímku na jakékoli známky opotřebení nebo poškození.
- Vyčistěte objímku, abyste odstranili jakékoliv zbytky z procesu úpravy.

## Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte krčkovou objímku v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte produkt do běžného domácího odpadu, pokud je poškozený nebo rozbitý.
- Zvažte možnosti recyklace, pokud jsou k dispozici ve vaší oblasti.

## Závěr

Dodržováním bezpečnostních pokynů uvedených v tomto průvodci zajistíte bezpečné a efektivní používání vaší ocelové krčkové objímky L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .328. Nezapomeňte vždy upřednostňovat bezpečnost a vyhledat pomoc, pokud je to nutné. Děkujeme za pozornost těmto důležitým pokynům.